

Βρυξέλλες, 27 Μαρτίου 2025
(OR. en)

7404/25

FIN 331
INST 75
PE-L 14

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Επιτροπή Προϋπολογισμού

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 7125/25

Θέμα: Μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 03/2025 εντός του Τμήματος III –
Επιτροπή – του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2025

- Έγκριση
- Έγκριση επιστολής

1. Στις 14 Μαρτίου 2025 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο την πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC 03/2025, σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού¹.
2. Όπως καταγράφεται στο έγγραφο 7125/25, σκοπός της προαναφερόμενης πρότασης είναι η μεταφορά ποσού 350 εκατ. EUR τόσο σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων όσο και σε πιστώσεις πληρωμών από τη θέση 30 04 01 02 (*Αποθεματικό επείγουσας βοήθειας*) στο άρθρο 14 03 01 (*Ανθρωπιστική βοήθεια*).

¹ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (αναδιατύπωση) (ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Η μεταφορά προτείνεται με σκοπό την αντιμετώπιση των πλέον επείγουσών αναγκών σε σχέση με τις ακόλουθες κρίσεις:

- περιφερειακή κρίση στο Σουδάν (140 εκατ. EUR, εκ των οποίων 70 εκατ. EUR για το Σουδάν, 30 εκατ. EUR για το Νότιο Σουδάν, 30 εκατ. EUR για το Τσαντ, 6 εκατ. EUR για την Αιθιοπία, 2 εκατ. EUR για τη Λιβύη και 2 εκατ. EUR για την Αίγυπτο)·
- Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (40 εκατ. EUR)·
- Παλαιστίνη¹ (50 εκατ. EUR)·
- Συρία (40 εκατ. EUR)·
- Ουκρανία (40 εκατ. EUR)·
- Αφγανιστάν (28 εκατ. EUR)·
- Πακιστάν (6 εκατ. EUR)·
- Ιράν (6 εκατ. EUR).

3. Η Επιτροπή Προϋπολογισμού εξέτασε την πρόταση μεταφοράς κατά τη συνεδρίασή της στις 24 Μαρτίου 2025.

4. Μετά την εξέταση αυτή, η Επιτροπή Προϋπολογισμού συμφώνησε, με ειδική πλειοψηφία, να προτείνει στην Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει:

- την προτεινόμενη μεταφορά πιστώσεων, ως έχει στο έγγραφο 7125/25· και
- το σχέδιο επιστολής που παρατίθεται στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ του παρόντος σημειώματος.

¹ Η αναφορά στην Παλαιστίνη δεν πρέπει να ερμηνεύεται ως αναγνώριση του κράτους της Παλαιστίνης και δεν θίγει τις επιμέρους θέσεις των κρατών μελών σχετικά με το εν λόγω θέμα.

ΣΧΕΔΙΟ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ

Αποστολέας: Πρόεδρος του Συμβουλίου
Παραλήπτης: Πρόεδρος της Επιτροπής
Κοινοποίηση: Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Αξιότιμη κυρία Πρόεδρε,

Σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού της 23ης Σεπτεμβρίου 2024¹, σας ενημερώνω ότι το Συμβούλιο ενέκρινε τη μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 03/2025 εντός του Τμήματος III – Επιτροπή – του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2025.

(Τύπος ευγενείας).

¹ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (αναδιατύπωση) (ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).